



人权理事会  
普遍定期审议工作组  
第四十二届会议  
2023年1月23日至2月3日

根据人权理事会第 5/1 号和第 16/21 号决议提交的国家报告\*

危地马拉

\* 本文件印发前未经正式编辑。



## 一. 引言

1. 危地马拉谨此提交第四轮普遍定期审议的报告，其中载有 2017-2022 年期间的的相关信息。
2. 为保障人民的权利，“2020-2024 年政府总体政策”包含五大基本支柱：经济、竞争力和繁荣；社会发展；发展中的治理和安全；一个负责任、透明和有效的政府；以及与世界的关系。
3. 通过执行“政府总体政策”，实现了重大结构改革，特别是在公共行政管理方面。这项政策基于“国家创新和发展计划”及其指导方针，以及为公共机构制定的 2020-2024 年战略性协调公共行动，与源自“二十年：我们的危地马拉 2032 年”国家发展计划和可持续发展目标的国家发展政策协同发挥作用。

## 二. 方法与全国磋商

4. 为了设立新的和平与人权体制框架，2020 年成立了总统和平与人权委员会，<sup>1</sup> 为行政部门的各个机构提供建议并开展协调工作，以促进各种行动和机制，确保有效享有和保护人权，履行政府在《和平协定》中做出的承诺，并努力解决该国的冲突问题。
5. 本报告由总统和平与人权委员会编写，联合国人权事务高级专员办事处(人权高专办)在危地马拉为组织全国磋商提供了技术援助。
6. 从 2022 年 4 月开始到 7 月结束，在全国 22 个省举行了 8 次全国磋商。磋商分两组进行：(a) 民间社会，至少有 115 个组织参加；(b) 来自国家机构的代表，有 98 个机构参加。
7. 总统和平与人权委员会确定了查明八个人口群体在人权领域进展和挑战的方法<sup>2</sup>，结果如下：
  - (a) 妇女：着重指出了市政妇女办公室、受害者研究所和专门法院的建立。
  - (b) 儿童和青少年：重点介绍了教育部的学校供餐方案、保护儿童和青少年的法院的设立<sup>3</sup> 以及学校保险计划的实施。
  - (c) 老年人：老年人经济支助方案和各个城市的老年人支助办公室得到了积极评价。
  - (d) 移民：在省一级设立了援助危地马拉移民全国理事会办公室，<sup>4</sup> 并成立了支持移民的省级委员会。
  - (e) 男女同性恋、双性恋、跨性别者、间性者和性别奇异者等：他们着重指出了检察机关受害者转介和支助网络的运作<sup>5</sup> 以及差异化的综合健康战略，并积极评价了社会中逐渐开放的参与性论坛。
  - (f) 青年人：他们着重指出制定“青年人公共政策”的包容性过程和针对 17 岁以上青年人的替代教育方案。
  - (g) 土著人民：他们肯定了在教育部国家基本课程中恢复母语、设立双语和文化间教育副部长办公室以及在司法系统征聘口译员方面的工作。

(h) 残疾人：他们着重指出就业机会的创造，省级残疾人委员会的设立<sup>6</sup> 以及检察机关配备了能用手语翻译的心理学家的事实。

8. 收集信息的过程由机构间人权论坛协调，该论坛由大约 61 个公共机构组成。系统化的信息已上传至监测国际人权保护系统建议的系统。

### 三. 妇女、歧视和暴力

**建议** 111.101、111.102、111.03、111.98、111.104、111.105、111.106、111.108、111.110、111.111、111.112、111.113、111.114、111.118、111.119、111.120、111.122、111.123、111.127、111.132、111.134 和 111.135

9. 2017 年，预防家庭暴力和暴力侵害妇女行为国家协调办公室重新启动，<sup>7</sup> 而 2021 年，在有代表公共部门、民间社会、学术界、国际合作机构和非政府组织的 715 人参与的全国磋商之后，更新并通过了“2020-2029 年预防和消除暴力侵害妇女行为国家计划”的执行战略。<sup>8</sup>

10. 内政部<sup>9</sup> 社区预防暴力股<sup>10</sup> 与国家民警<sup>11</sup> 合作，通过“*No estás sola*”（你并不孤单）、“*Siempre Alertas*”（时刻警惕）和“*Ruta de Denuncia*”（如何提出投诉）等运动，提高了对性别平等和公平问题的认识。受害者支助部在全国各地的警察局设有 56 个受害者支助办公室，重点关注暴力事件发生率最高的地区。

11. 危地马拉正在从传统的公共行政管理制度转向一种系统性方法。为弱势群体建立了三种专门的支助模式：儿童和青少年综合支助模式；*I'x Kem* 暴力行为受害妇女综合支助模式；以及少年刑事司法综合支助模式。

12. 暴力行为受害妇女综合支助模式提供专门支助，汇集了 16 个机构在刑事诉讼期间共同向受害者提供支助。2021 年 3 月至 2022 年 3 月期间，登记的成果如下：向 10,503 名妇女提供了援助；收到了 4,452 起投诉，签发了 764 份逮捕令，并在 991 起案件中提供了紧急医疗服务。

13. 除其他外，检察机关采取了以下措施：

(a) 以喀克其奎语(Kaqchikel)、马姆语(Mam)、其切语(K'iche')和凯克其语(Q'eqchi)开展“*No Más Mujeres Desaparecidas*”（不再有失踪妇女）运动，以提高对“*Isabel-Claudina* 警报法”的认识，组成“即刻搜寻失踪妇女国家协调机构”的各机构和组织参与了这项运动。

(b) 开设了一条热线(2411-8686)，接受全国各地医院、诊所以及公共和私营保健中心关于 14 岁以下女孩怀孕的报告。

14. 总统妇女事务秘书处与全国残疾人理事会合作，在残疾人权利委员会结论性意见后续行动的框架内，制定了“2017-2023 年解决残疾妇女和残疾女童人权问题战略议程”。

15. 受害者研究所于 2020 年开始运作，旨在向犯罪受害者提供法律援助和支助，以确保他们得到有权获得的赔偿。这项工作通过受害者研究所的全面支持和援助模式<sup>12</sup> 展开，通过这一模式提供紧急支助、保护、法律援助、赔偿和赋权，以实现全面康复。

16. 打击性暴力、剥削和人口贩运秘书处<sup>13</sup> 为制定打击性暴力公共政策做出了贡献，这是第一份全面处理打击性暴力<sup>14</sup> 工作的国家文件。全国各地医院中专门护理受害者的诊所受到监测。

17. 第一夫人办公室的社会福利秘书处为生产项目提供技术培训服务。2018 年至 2022 年，秘书处向 246,566 名妇女提供了技术、生产、商业和全面的发展培训。2018 年至 2022 年期间，至少开展了 150,286 次培训活动。

18. 在保护权利受到威胁或侵犯的儿童和青少年的人权的专门司法方面，司法系统<sup>15</sup> 设有 341 个治安法庭，一年 365 天一天 24 小时运作。已有四批学生获得性别与司法硕士学位，有一批学生在攻读博士课程。关于妇女人权的材料已经以多种玛雅语言出版，包括马姆语和凯克其语。

19. 最高法院<sup>16</sup> 设有 46 个专门刑事法庭。设立了一个机构间技术委员会，负责杀害妇女罪、其他形式的暴力侵害妇女行为和性暴力相关性暴力受害者支助的司法政策以及 2019-2023 年期间的战略执行计划。

20. 第一夫人办公室的社会福利秘书处向 7 岁以下儿童提供全面的支助服务。2018 年至 2022 年，约 605 个社区之家和儿童保育和发展中心的 67,500 名受益者获得了 270,000 份辅食和营养食物配给。

21. 在妇女担任公职方面取得了重大进展。截至 2022 年，三大国家机关中有两个由妇女领导——立法和司法部门(有五名女法官)。在安全和司法部门，检察机关和宪法法院由妇女领导，在行政机构中，七名国务秘书和一名部长是女性。

22. 最高选举法院<sup>17</sup> 在农村地区开展培训和能力建设活动，促进选民登记、投票和其他形式的公民参与。从 2017 年到 2022 年，农村地区共有 680,594 名妇女登记投票。2019 年大选取得了积极成果，有 7,295 名妇女竞选公职。

#### 四. 一般人权

##### 建议 111.3、111.4、111.6、111.7、111.12、111.28 和 111.137

23. 司法机关实施了各种行动，旨在通过与国家发展优先事项，特别是加强体制、安全和司法这一支柱项目建立机构联系，来加强民主、正义和尊重人权，可持续发展目标<sup>18</sup> 16.5 和 16.6 中确定的具体目标被设定为该支柱项目的战略发展目标。

24. 社会发展部设立的国家赔偿方案<sup>19</sup> 2022 纳税年度的核定预算拨款为 13,561,323 格查尔，用于向国内武装冲突受害者支付赔偿金。国家赔偿方案的预算拨款从 2017 年和 2018 年的 2,890 万格查尔增加到 2019 年和 2020 年的 4,210 万格查尔。

25. 内政部设立了一个分析对工会领导人和成员攻击的部门，<sup>20</sup> 其任务是利用其成员界定和采用的科学方法分析对上述群体的攻击模式。

26. 总统办公室社会福利秘书处<sup>21</sup> 为儿童和青少年实施了一个新的基于人权的专门寄宿照料模式。照料环境类似家庭或家庭式住宅，在照料和保护过程中提供全面的服务。这种模式提供了舒适安全的生活环境，儿童和青少年的人权在其中得到保障。

27. 自 2017 年以来，儿童和青少年事务总顾问办公室<sup>22</sup>一直在总顾问办公室的九个区域办事处实施儿童和青少年综合照料管理系统。从 2017 年至 2022 年 5 月，通过该系统共登记了 22,906 宗行政投诉和 10,505 宗司法投诉，涉及 43,170 名儿童和青少年，其中只有 937 人因缺乏合适的家庭或大家庭环境而被送入机构照料。

28. 2019 年启动了儿童和青少年综合支助模式，旨在通过机构内和机构间的协调，向儿童和青少年受害者提供即时和全面的照料以及有区别和高效的回应，以避免二次受害，并改善刑事调查机制。该模式由检察机关牵头。此外，与刑事政策司协调，以课程形式开展了持续培训，旨在提高对人权政策的认识，加强宣传和实施，并宣传《有关法外、任意和即决处决的法律调查的示范规程》（《明尼苏达规程》）和《酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚的有效调查和文件记录手册》（《伊斯坦布尔规程》）。

29. 国会提交了以下法案：第 5529 号法案，规定通过《促进残疾人工作、就业和创业法》；第 5463 号法案，《残疾证书法》；第 5523 号法案，关于修订第 1441 号法令《劳动法》第 6 条；第 5452 号法案，《妇女经济发展法》；<sup>23</sup> 第 5561 号法案，其中包含对第 9-2016 号法令《即刻搜寻失踪妇女法》的修正；第 5890 号法案，《预防、处理和惩治公共机构中对妇女的性暴力和心理暴力法》；第 5658 号法案，《打击街头骚扰妇女行为和其他形式的暴力侵害妇女行为法》；第 5848 号法案，《性暴力受害女童的改革性赔偿框架》；以及第 6090 号法案《为性暴力幸存女童伸张正义的安吉丽娜法案》。

## 五. 人权维护者

**建议 111.40、111.42、111.43、111.45、111.48、111.49、111.50、111.52、111.54、111.55、111.56、111.57、111.58、111.59、111.60、111.61、111.62、111.63、111.64、111.65 和 111.67**

30. 内政部通过国家民警通过了《人权维护者即时和预防性安全措施执行规程》，作为保护人权维护者在开展活动时的生命和人身、家庭和物质安全的预防机制。在该规程下，将进行风险分析，并根据威胁和个人的脆弱性决定启动哪些体制机制，以采取紧急和预防性安全措施。检察机关提出实施安全措施的要求，并跟进其执行情况。检察机关下设有证人保护和国际保护办公室。

31. 人权事务特别检察官办公室对威胁和攻击人权维护者的行为进行及时、独立、公正和有效的调查，特别关注环境和土地权利活动人士。

32. 查明犯罪人的调查防止和减少了对人权维护者的威胁，个人化的保护和(或)国际保护机制有效运作。

33. 国家民警局信息和通信技术分局开通了 1543 电话热线，用于举报与攻击活动人士、人权维护者和记者有关的投诉，还开通了 1561 热线，用于匿名投诉。

## 六. 暴力和有组织犯罪案件相关投诉的后续行动

建议 111.26、111.128 和 111.29

34. 通过“13-2022 综合战术行动计划”第二阶段，内政部确定了国家民警将采取哪些战略行动，以降低犯罪率，防止非法行为，并加强该国边境地区、盲点和路线的安全。同时，实施了旨在加强打击有组织犯罪、贩毒和帮派的安全措施的“战略体制计划”。<sup>24</sup>

35. 社区预防暴力股对国家一级的武装暴力和性犯罪进行了研究，并对有组织犯罪集团使用的武器和弹药的秘密贸易以及帮派犯罪现象进行了分析。

## 七. 打击有罪不罚和腐败

建议 111.68、111.69 和 111.72

36. 2018 年至 2022 年期间，司法系统运作了以下专门法院：6 个治安法院、34 个一审法院、10 个审判法院和 2 个上诉法院分庭。此外，司法研究学院在其培训过程中纳入了各种模块，涵盖伦理、生物伦理、透明度和反腐败，以及司法独立作为打击有罪不罚和腐败的保障。

37. 为保障最高法院的经济独立性，财政部<sup>25</sup> 给它的拨款不少于国家普通预算收入的 2%，还有来自司法的收入。根据体制政策，最高法院通过推广能促进有效和高效地应对司法需求的行政、法律和财政措施，努力加强专门的司法体系。

38. 检察机关通过第 59-2019 号法令，加强了打击有罪不罚现象特别检察官办公室，将其转变为一个部门检察官办公室，与检察机关反腐败秘书处协调工作，起诉的案件、摧毁的犯罪组织和调查的案件数量因此而增加。

39. 自从转为部门检察官办公室以来，打击有罪不罚现象特别检察官办公室通过开展下列工作得到了加强：开发与检察机关信息系统相连的模块；实施全面的案件管理系统；以及建立一个由调查人员、刑事和金融分析师、支助人员和原有工作人员组成的技术支助单位。该办公室有 142 名员工，外加一个技术支助股，由 11 名调查员、10 名刑事分析员、10 名金融分析员、6 名支助人员、4 名来自特别金融情报办公室的金融分析员和 19 名来自国家民警的调查员组成。

40. 总统反腐败委员会<sup>26</sup> 于 2020 年成立，旨在促进和加强预防和打击腐败的措施，并促进廉正、问责制以及对公共事务和公共资产的良好管理。

41. 检察机关设有 23 个地区检察官办公室和 31 个部门检察官办公室，并在全国 340 个城市设有办公室和机构。检察机关员工数达 10,900 多人。

## 八. 男女就业平等

### 建议 111.133、111.99 和 111.100

42. 2017 年，劳动和社会保障部正式推出了 2017-2032 年国家体面就业政策，该政策基于包容和性别平等原则。此外，通过劳动妇女司，在宣传、传播、培训、提高认识和提供信息方面采取了行动。2017 年至 2022 年期间，向 12,617 名妇女提供了服务。

43. 国家公务员办公室<sup>27</sup> 在行政部门机构中倡导包容和接纳多样性的价值观，以确保员工招聘过程中没有任何歧视。该办公室还确保其员工之间的平等和对所有人的尊重，无论其条件如何。该办公室提倡对任何形式的歧视采取零容忍政策，并平等对待和尊重所有员工，无论其身份如何。

## 九. 家庭暴力和家政劳动

### 建议 111.115、111.121、111.29、111.125、111.129 和 111.131

44. 国家民警继续向员工提供关于对待暴力侵害妇女行为和家庭暴力受害者的警察行动规程的培训。通过预防犯罪总局，为父母组织了关于这一问题的提高认识讲座，并对各受害者支助部门收到的投诉采取了适当的后续行动。

45. 社区预防暴力股每周在内政部的社交媒体账户上发布与家庭暴力问题宣传和提高认识运动“*Más fuerte que el miedo*”（比恐惧更强大）相关的图片和视听材料。发布的每一个帖子都试图让公众了解不同类型的家庭暴力，如身体、心理和经济暴力以及对妇女的性暴力。

46. 检察机关通过了公共和私人领域针对女性的性别暴力犯罪的理论概念指南和调查规程，<sup>28</sup> 为参与暴力侵害妇女案件工作的人提供了在国家与国际监管框架基础上制定的包容性标准和具体行动工具。

47. 司法机构和司法研究学院共同设计了讲习班的战略和方法，以传播“2018-2019 年家庭事务法院司法政策”。为对家庭暴力案件中的保护拥有特定管辖权的初审家庭法院增设了一名法官。此外，为对家庭暴力案件中的保护拥有特定管辖权的法院、在抚养案件中拥有特定管辖权的初审合议庭家庭法院以及在家庭法案件中拥有管辖权的其他法院制定了远程听证规程。

## 十. 人口贩运

### 建议 111.36、111.37、111.38 和 111.142

48. 2018 年至 2022 年期间，打击性暴力、剥削和人口贩运秘书处的预算增加了 8%。实施了“*Corazón Azul*”（蓝心）、“*Viajando Libre de Trata*”（无贩运旅行）和“*Voy a Paso Seguro*”（我有安全通道）等预防运动。自 2018 年以来，建立了机构间协调实体，以打击人口贩运。在外交部<sup>29</sup> 的支持下，制作并在国内和国际上发行了危地马拉第一部关于剥削儿童的短片。

49. 打击性暴力、剥削和人口贩运秘书处(SVET)设立了防止性暴力、剥削和人口贩运的流动单位。该机构还推出了保护儿童和青少年的“Tu amig@SVET”(你的朋友 SVET)网站和“Me Conecto Sin Clavos”(安全上网)在线安全应用程序。2018年,编制了一份安全指南迷你手册,作为旨在防止性暴力、剥削和人口贩运犯罪的信息文件。打击性暴力、剥削和人口贩运秘书处和其他机构提出了《刑法》修正案,以期将线上诱拐和性勒索列为犯罪,由此催生了关于修正《刑法》的第11-2022号法令,涉及利用技术手段对儿童和青少年实施的犯罪。

50. 预防和保护旅行和旅游活动中的儿童和青少年免受性剥削全国委员会<sup>30</sup>起草了“2018年年度战略和行动计划”。发起了一场关于色情短信(露骨的性短信)的电子媒体运动,以提高对网络风险的认识。

51. 打击性暴力、剥削和人口贩运秘书处制定了在Palacal村<sup>31</sup>防止童工的战略,以防止儿童和青少年成为童工的受害者。

52. 最高法院在全国范围内为对儿童事务拥有管辖权的法院和违法青少年法院推出了的第二版法院管理系统。这是一种保密的专门登记模式,可以登记所有需要特别保护的儿童和青少年,以保证对发布的措施采取后续行动,同时能够确实核实他们的身份。

## 十一. 加强司法系统和司法系统的独立性

### 建议 111.70、111.71 和 111.73

53. 2018年,检察机关制定了“民主刑事起诉政策”,规定了根据一般刑事政策框架在刑事调查和起诉方面采取的机构行动。

54. 司法机关通过推广能促进有效和高效地应对司法需求的行政、法律和财政措施,努力加强专门的司法体系,为此采取了以下机制政策:(a) 杀害妇女罪、其他形式的暴力侵害妇女行为和性暴力相关性暴力受害者的支助政策,以及战略执行计划;(b) 司法机关的有尊严和变革性赔偿政策及相关行动计划;(c) 关于诉诸司法和人口贩运受害者的支助政策;(d) 土著人民诉诸司法的政策;(e) 残疾人诉诸司法的政策;以及(f) 老年人诉诸司法的政策。

55. 在司法方面,宪法法院做出了保护宪法权利保护令(amparo)申请人的基本权利和程序保障的判决,在具体案件中还作出了对法律进行宪法审查的裁决。

56. 司法机关的土著人民秘书处将土著妇女的具体权利纳入了司法官员培训方案。

57. 在司法机关内部,已经制定了以下文书:(a) 与处理杀害妇女罪和其他形式暴力侵害妇女行为的专门机构合作,为治安法院制定了以受害者为中心的虚拟听证规程;(b) 暴力侵害妇女行为和性暴力受害者/幸存者治疗规程;(c) 在法庭上与儿童和青少年进行单独面谈的准则;以及(d) 对性虐待和其他犯罪行为的儿童和青少年受害者或证人进行取证的良好做法指南,以有效保护他们在刑事诉讼中的权利。

58. 通过了司法机关关于性别平等和促进妇女人权的机构政策的执行和监测机制。在治安法院采用了专门护理模式。



59. 借由国会第 10-2019 号法令，通过对《刑事诉讼法》第 51-92 号法令的修正案，增加了第六章，涵盖接受指控的特别程序，保障获得及时和全面的司法。

## 十二. 杀害女性

**建议 111.107、111.109、111.116、111.117、111.124、111.126 和 111.130**

60. 检察机关引入了教学调解，<sup>32</sup> 由九个理论模块组成，使参与调查杀害女性和妇女暴力死亡案件的工作人员能加深知识。妇女问题特别检察官办公室有 27 名检察官在职，从而能够覆盖全国。

61. 总统妇女事务秘书处通过了“2018-2021 年《消除对妇女一切形式歧视公约》执行情况监测战略”。批准了一个部门间机制，并建立了一个跟进报告编写情况和建设性对话的特设机制。

62. 2018 年至 2022 年期间，司法机关针对人口贩运问题开展了提高认识运动，传播了关于预防贩运和暴力侵害妇女罪行的各种材料和文件，包括暴力受害者支助规程，并通过传单和骚扰核对清单传播了关于预防聚众滋扰和性骚扰的各种材料和文件。

63. 全国有 18 个省设有专门审理杀害女性罪、其他形式的暴力侵害妇女罪行和性暴力罪行的法院。每个法院都有一个受害者照料系统，覆盖率为 82%。近年来，分配给一审专门刑事法院和刑事审判法院的预算平均占司法机关预算的 14.52%。

64. 为审理杀害女性案件的法庭划拨了 6,900 多万格查尔，为妇女事务司划拨了 300 多万格查尔，为监测、跟踪和评估杀害女性案件特别法庭的单位划拨了 1,515,000 多格查尔。

65. 国家民警预防犯罪总局通过“*No Estás Sola*”（你并不孤单）运动，分发以预防为主题的海报，并宣传秘密报案的紧急电话号码（110 和 1561）。

66. 全国城乡发展委员会<sup>33</sup> 已将暴力幸存妇女综合支助中心<sup>34</sup> 纳入其合格项目。

## 十三. 童工

**建议 111.141、111.143、111.144 和 111.145**

67. 2018 年至 2022 年期间，劳动部一直在圣马科斯省、克萨尔特南戈省、萨卡特佩克斯省、萨卡帕省和埃尔普罗格雷索省实施预防和消除童工现象的综合支助中心<sup>35</sup> 项目。开发了一个童工风险识别模型，目的是识别童工风险最高的地区并对其进行地理特征描述，以便有重点地开展预防和消除工作。此外，劳动和社会保障部的劳动监察员加强了检查、预防和核查工作。

68. 2016 年，检察机关落实了在线儿童保护系统，其中包括由多学科小组处理与在线儿童性剥削和儿童色情制品有关的案件。打击人口贩运特别检察官办公室

的区域化进程已经开始，目前在西部、东北部和北部地区设有三个起诉机构。全国所有检察机关都设有在线儿童保护分庭。

69. 2017 年至 2022 年 5 月，儿童和青少年总顾问办公室开展了以下活动：

(a) 该办公室参加了各种机构间机制，这些机制旨在改善处理各种人口贩运形式——主要是劳动剥削和强迫劳动——的方法：防止和消除童工国家委员会；打击人口贩运机构间委员会；防止童工技术委员会；以及打击劳动剥削和童工机构间协调机构。儿童和青少年总顾问办公室代表儿童和青少年处理涉及可能的人口贩运(任何类型)的刑事案件。2020 年至 2022 年期间该办公室收到了 163 份涉及儿童和青少年的卷宗。

(b) 2017 年至 2022 年 5 月，该办公室解救了 730 名与被卷入人口贩运(任何类型)的儿童和青少年，处理的强奸和(或)性侵犯案件数量如下：2020 年 843 起，2021 年 1,189 起，2022 年 1 月至 5 月 442 起。

70. 司法机关正在实施“2020-2025 年儿童和青少年特别保护司法政策”。司法机关制定了儿童和青少年去机构化计划。还推动在该国三个省的治安法庭开设游戏室并进行管理。

#### 十四. 儿童和青少年：健康、教育和粮食安全

**建议** 111.80、111.81、111.82、111.83、111.84、111.85、111.86、111.87、111.88、111.89、111.93、111.94、111.95、111.96、111.97、111.136、111.138、111.139、111.140 和 111.146

71. 2016 年至 2019 年，粮食和营养安全秘书处<sup>36</sup> 与卫生和社会福利部<sup>37</sup> 协调，实施了“预防慢性营养不良国家战略”。该秘书处同时负责协调实施“全国营养大运动”。除了两岁以下儿童和其他弱势群体之外，优先部门的数量有所增加。“全国营养大运动”的措施在 10 个省的 114 个城市得到实施。此外，还实施了以下方案：“1,000 天窗口”方案；母乳喂养和从婴儿 6 个月开始添加辅食方案；以及 2020-2024 年解决季节性饥饿的计划。

72. 卫生和社会福利部负责协调急性营养不良情况室，以便根据最近几周的信息做出决定。为了减少严重急性营养不良的病例，在不同的卫生区制定了预防和治疗营养不良的地方计划，重点是针对 5 岁以下儿童的综合行动。目前正在为 29 个卫生区起草一项包含各种活动的综合计划，该计划覆盖全部 22 个省。

73. 由于国家采取了有针对性的行动，危地马拉的儿童死亡率有所下降。2016 年的儿童死亡率很高，到 2020 年下降到 14.9%。

74. 社会发展部的“社会补贴方案”与“粮食和营养安全行动计划”挂钩，以保障和促进粮食和营养安全。实施了预防营养不良的社会方案。“强化辅食方案”针对 6 至 24 个月的儿童和 59 个月以下患有急性营养不良的儿童，旨在帮助他们康复。2022 年，卫生和社会福利部、粮食和营养安全秘书处和食品袋分局协调开展工作，在 18 个优先省份提供了总共 1,115,584 袋强化辅食。

75. 通过“粮食支助和预防 2019 冠状病毒病(COVID-19)方案(2020-2021 年)”，社会发展部获得 3.5 亿格查尔的预算，通过一次性粮食交付，为处于疫情蔓延风险地区的家庭提供获得食物的机会。

76. 2019 年至 2021 年，农业、畜牧业和粮食部<sup>38</sup> 向粮食有可能得不到保障的弱势家庭分发了 454,952 份口粮。截至 2022 年 9 月，全年共分发了 235,984 份口粮。

77. 教育部实施了学校膳食、学校用品、在职教师教学工具包的支助方案，并减免了学费。此外，在 2018 年和 2019 年，实施了公立学校建筑维护方案。

78. 教育部正在实施一项内部路线图，以全面处理 14 岁以下女童怀孕问题，第一步是识别和应对国家教育系统中发现的案例。

79. 支持怀孕女童重返校园的措施包括“Me Supero”(自我改善)方案，该方案发现怀孕女童，并以校内和校外各级教育方案的形式向她们提供支持，采用包容性和在文化及语言上适当的方法，以确保她们留在学校，继续并完成学业。

80. 根据国家统计局和国家扫盲委员会<sup>39</sup> 数据中心确认的 2018 年人口和住房普查数据，文盲率已从 52% 大幅降至目前的 17.24%。根据这些数据，15 至 24 岁的年轻人中只有 5.4% 自称是文盲。教育机构以 17 种玛雅语言以及加里富纳语、辛卡语和西班牙语教学。<sup>40</sup>

81. 共制作和分发了以 8 种玛雅语言<sup>41</sup> 编写的 475,330 份双语材料。在 COVID-19 疫情期间课堂教学中断时，分发了各种玛雅语编写的学前和小学自学指南、教学模块和教学材料。

82. 为了促进受教育机会，让学生留在教育系统<sup>42</sup> 中，教育部为残疾学生推出了一项奖学金方案，为经济状况不佳的学生提供经济支持。其目的通过向残疾学生提供必要的支持，满足与他们的残疾状况有关的需求，如医疗咨询、服装、鞋子和学习用品，帮助残疾学生顺利毕业。在疫情的三年中，实施了远程、混合和课堂的教育模式，并制作了电视教学节目。

83. 2019 年至 2022 年，儿童和青少年综合支助模式共收到 12,289 项与儿童和青少年有关的投诉。最终结果如下：作出了 1,258 项裁决，结束了诉讼；请求签发了 739 份逮捕令；进行了 250 次搜救；作出了 364 项判决。为了保障对儿童和青少年的人身保护，消除导致二次伤害的做法，在 6,824 起案件中使用了闭路电视取证。责任法院进行了 11,493 次听证，有 100 名儿童和青少年通过儿童和青少年综合支助模式被“升天圣母”(Virgen de la Asunción)庇护所收容。

84. 儿童和青少年总顾问办公室处理了以下保护弱势儿童和青少年措施的程序：2020 年 11,446 项程序，2021 年 18,165 项程序，2022 年 1 月至 5 月 9,462 项程序。2017 年，该办公室对怀孕女童进行了 118 次救助，2018 年 156 次，2019 年 119 次，2020 年 50 次，2021 年 47 次，2022 年 1 月至 5 月 24 次。

85. 从 2018 年至 2022 年 5 月，儿童和青少年总顾问办公室共对 155,627 名儿童和青少年采取了行动，并在全国范围内开展了 12,746 次救助。

86. 社会福利秘书处为护理院的工作人员推出了三项规程：儿童和青少年转移的案例评估规程、社会心理护理规程和药物使用者处理规程。

87. 国家收养委员会采取了以下措施，以监测生活在公共和私人保护之家的儿童和青少年的人权得到遵守和尊重的情况：

(a) 从 2017 年至 2022 年 6 月，共进行了 2,213 次监督访问——其中 27% 是对公共保护之家的访问，73% 是对私人保护之家的访问。鼓励保护之家根据“临时庇护所儿童和青少年照料质量标准”，向儿童和青少年提供全面照料。

(b) 从 2018 年至 2022 年 6 月，在儿童和青少年保护、庇护和照料之家根据法律规定的要求获得授权或恢复运营之前，共为其代表组织了 489 次指导会议和后续会议，以期执行“质量标准”。在 COVID-19 疫情期间，在卫生和社会福利部的支持下，实施了一项疫苗接种计划，为居住在私人保护之家和庇护所的 12 至 17 岁儿童接种疫苗。

(c) 在疫情期间，在保护之家实施了心理社会和职业治疗计划，以期让儿童和青少年以及照料他们的工作人员保持心理社会稳定。

88. 国会着手开展了以下改革：第 11-2022 号法令，修订了第 17-73 号法令《刑法》，涉及针对儿童和青少年的网上犯罪；第 16-2017 号法令，《学校膳食法》；第 6-2018 号法令，《关于国家自闭症日的法案》；第 1-2019 号法令，批准第 8730-GT 号贷款协议的谈判，以资助“健康成长”危地马拉营养和健康项目。国会还就下列法案开展了工作：关于通过第 27-2003 号法令《儿童和青少年保护法》修正案的 5267 号法案；关于通过《全面保护儿童和青少年国家制度法》的第 5285 号法案；以及批准修订《儿童和青少年全面保护法》的法律的第 5317 号法案。

89. 国家登记处保证免费、普遍和及时的出生登记以及出生证的发放。为此，登记处在全国各城市的公立、私立和社保医院以及公共机构中共设立了 408 个办公室。此外，开展了流动日活动，在此期间向弱势社区提供服务。

## 十五. 残疾人

### 建议 111.147、111.148、111.149 和 111.150

90. 2022 财年，社会发展部的食品袋方案为 2,947 名成人提供了食物。2022 年 1 月至 6 月，社会食堂方案向 527,462 名老年人和 1,991 名残疾老年人提供了服务。

91. 2017 年，劳动和社会保障部推出了“国家体面就业政策”，正在通过该政策制定“社会包容方案”，以促进残疾人获得竞争性就业和体面工作。残疾工人在 2017 年至 2022 年期间共向 32,684 人提供了支助，并帮助 181 名残疾人进入劳动力市场。

92. 全国残疾人理事会通过专门服务和非政府组织的年度预算拨款，改善了适应训练和康复服务。加强了对保健人员在对残疾人的综合和有差别护理方面的培训。

93. 2019 年，实施了司法机关“关于残疾人诉诸司法的政策”及其 2019-2023 年行动计划，其主要目标是促进残疾人诉诸司法。

94. 2019 年，司法机关和危地马拉盲聋人委员会缔结了一项机构间谅解备忘录，内容是在司法机关建筑中设置各种服务亭。司法机关的网站上有一个专门针对残疾人的部分，以确保他们能够获得与 JAWS 屏幕阅读器兼容的信息。

95. 检察机关第 02-2021 号一般性指示涉及执行“全面服务规程”和“调查残疾人为犯罪受害者案件的一般准则”，其中载有在调查和诉讼中首要关注和对待残疾人的准则。

96. 司法机关的“2016-2020 年五年战略计划”规定了第 9 号机构政策，以促进面向儿童、青少年、家庭、妇女、性别和暴力受害者的专门司法，以及基于年龄、族裔—多语种特征、特殊能力和社会经济状况促进诉诸司法机会的机制。

97. 2019 年，国家收养委员会和教育部签署了一项关于案件索引的合作协议，以便教育部可以保证，有特殊教育需求(可能与残疾有关，也可能无关)的儿童和青少年无论有没有被收养资格声明，都可以进入学校和校外辅助系统等。自 2019 年以来，国家收养委员会一直在加强对保护之家关于残疾儿童和青少年教育的监督。

98. 为了将残疾学生纳入国家教育系统，正在实施以下方案：全纳学校方案、全纳教育资源中心和视力障碍者教育资源中心。此外，还根据《关于为盲人、视力障碍者或其他印刷品阅读障碍者获得已出版作品提供便利的马拉喀什条约》采取了各种措施，例如残疾学生奖学金方案。

99. 社会福利秘书处的特殊教育中心为有智力残疾的学生实施全面、专门和个性化的教育制度，这些学生的智力残疾可能与身体或感官残障有关，也可能无关。

100. 2022 年 9 月，卫生和社会福利部的残疾方案设立了一个机构间委员会，负责实施国家残疾认证制度。<sup>43</sup> 该委员会将负责开发认证系统实施的技术和科技层面，并分析和促进在医院设立认证部门，以便向申请人发放残疾证书。此外，委员会还将负责根据符合国际功能、残疾和健康分类的多学科临床评估程序，确定甄选评估委员会和颁发证书的程序。<sup>44</sup>

## 十六. 被剥夺自由者

### 建议 111.35 和 111.39

101. 2018 年，司法机关响应美洲人权法院下令采取的临时措施 MC-370-10，<sup>45</sup> 组织了一次关于法证精神病学的研讨会，在该领域工作的法官、官员和机构工作人员参加了研讨会。此外，为男女同性恋、双性恋、跨性别者、间性者和性别奇异者群体成员和带着婴儿的母亲设立了专门的拘留室，以确保对这些弱势群体提供充分保护。

102. 2019 年，在司法、行政和立法部门人员的参与下，起草了一项关于心理健康的法案，该法案正在通过进程中。

103. 2017 年，内政部与卫生和社会福利部以及检察机关签署了一项机构间技术合作协议，为监狱系统总局管理的拘留场所中的被剥夺自由者提供专门的医疗服务。此外，2018 年，扩大了被剥夺自由者在费德里科·莫拉国家精神病医院的机构间护理协议，购置了医疗设备，培训了技术实验室工作人员，并在监狱系统总局管理的部分监狱进行了翻新工程。

104. 2019 年，卫生和社会福利部与内政部签署了一项机构间合作协议，为监狱系统中被剥夺自由的肺结核患者治疗诊所进行翻新和提供设备。<sup>46</sup> 2020 年，开展了一个加强监狱人口中艾滋病毒预防、诊断和综合治疗的项目。

105. 2022 年，通过卫生和社会福利部结核病方案的流动单位，在各审前拘留中心和改造中心继续开展及时检测结核病、新冠肺炎检测以及艾滋病毒、乙型和丙型肝炎筛查的特别日活动。

106. 2013 年，司法机关、卫生和社会福利部、国家法证学研究所和公共刑事辩护研究所等机构签署了一项机构间协议，以全面支持受到刑事诉讼的心理障碍或智力残疾者以及受制于安全措施或被拘留在特别照料中心的有上述状况的人员。

107. 2019 年，根据第 34-2019 号命令，司法机关将毒品贩运和环境犯罪一审刑事法院变更为合议庭，每个法院增设一名法官，使法官总数达到 19 名，预算拨款为 8,000 万格查尔。这些法院现在可以处理更多的案件，更快地解决案件，从而保证诉诸司法。2021 年，这 11 个法院共举行了 7 万多次听证会。

108. 最高法院向国会提交了一项关于接受指控的法案，该法案已获得通过，将于 2022 年 6 月生效。载于第 10-2019 号法令的这项法律，规定了接受指控的特别程序，根据该程序，被告可以在自己选择的时间和地点以自己选择的方式自愿接受检察机关对他们的指控。

109. 2018 年至 2022 年期间，刑事法院平均下令采取了 70,000 项替代措施。最高法院采取了必要措施，以加强打击有罪不罚现象的努力，消除法院的司法拖延。

## 十七. 移民、土著人民、非洲人后裔、共存政策和消除种族主义

**建议 111.8、111.9、111.10、111.11、111.13、111.14、111.15、111.16、111.17、111.18、111.19、111.20、111.21、111.22、111.23 和 111.24**

110. 在移民方面，成立了援助和保护理事会，并通过了《接收和照顾通过空路和陆路返回的危地马拉移民的规程》。危地马拉移民局<sup>47</sup> 设有一个援助和保护移民基本权利的分局，并对回返者中心的设施进行了改造。

111. 卫生和社会福利部的土著人民和跨文化保健股以促进文化相关性和跨文化主义为宗旨。值得注意的亮点包括：(a) 通过了“危地马拉四族人民助产士国家政策”及其 2021-2025 年行动计划；(b) 具有文化相关性的保健指南；(c) 与 29 个卫生区协调，在卫生服务中宣传人的自我认同权，并提高对这项权利的认识。

112. 教育部分发了 82,000 多份关于加里富纳文化的信息资料，1,500 份关于加里富纳人课程规划的资料，3,000 份关于玛雅、辛卡、加里富纳和拉地诺文学的指南，以及 1,000 份加里富纳语的通讯和语言文本，供小学第一阶段的儿童使用。

113. 土地登记处<sup>48</sup> 正在开展一系列技术、法律和行政活动，目的是编制全国的地产清单。土地登记册提供了每块土地的图形和描述性地理参考信息，这是了解国家领土所需的信息。登记册还提供了准确的空间信息，以确定可能引起冲突的情况。

114. 已经起草了下列法案：根据国际劳工组织《1989 年土著和部落人民公约》(第 169 号)起草的关于与土著人民协商的第 5416 号法案，以及规定通过一项法案以保障土著人民本着诚意进行自由、事先和知情协商的权利的第 5639 号法案。此外，行政部门正在根据《第 169 号公约》制定与土著人民进行协商的准则。认识到土著人民参与立法进程的要求，行政部门已经开始就与土著人民相关的医院数字出生登记进行关于第 5982 号法案的协商、反馈和批准进程。

115. 2016 年和 2017 年，劳工部牵头了一个参与性进程，为国家机构制定关于如何遵守劳工组织《土著和部落人民公约》规定的土著人民协商最低标准的准则，由此产生了“与土著人民协商工作指南”。

116. 宪法法院发布了有理据的判决，确定了协商标准，指出能源和矿业部负责开展协商进程，并加强了可持续发展副部长办公室。根据第 90-2017 号、第 91-2017 号和第 92-2017 号合并判决(Oxec 和 Oxec II)，通过了与危地马拉土著人民进行协商的准则。宪法法院表示，将根据国际标准制定的准则不仅应当适用于正在审议的案件，而且适用于今后可能出现的与该专题有关的任何冲突。

117. 关于 Fénix 采矿项目，宪法法院在第 697-2019 号判决中规定了开展协商进程的义务。能源和矿业部利用现有机制开展了协商，以确定代表在项目影响区定居的玛雅土著人民文化价值观的机构。它确定玛雅凯克其土著人民组织为代表。

118. 能源和矿业部、El Estor 和 Panzós 的玛雅凯克其土著社区理事会以及危地马拉镍业公司(Compañía Guatemalteca de Níquel)签署了协议，以便为所造成的损害提供赔偿，并采取技术措施减轻和防止与采矿活动有关的损害。

119. 已经成立了一个后续行动委员会，以监测协议的遵守情况。环境和自然资源部对采矿项目的设施进行季度检查，以确保正在开展的活动不会污染支流。环境和自然资源部有义务向宪法权利保护(amparo)法院报告，并根据宪法法院的命令，建立一个能源和矿业部与环境和自然资源部联合核查委员会。环境和自然资源部确保严格遵守适用的环境条例，并适用“环境评估、控制和监测程序规则(第 137-2106 号政府令)”及其修正案。

120. 关于 El Escobal 采矿项目，辛卡人民议会与能源和矿业部之间的对话于 2020 年恢复，在此基础上，有可能在初步协商之前开展筹备活动，包括审查履行承诺的进展情况。

121. 2021 年和 2022 年，开展了八次初步协商活动，判决中下令召集的所有机构的代表都参加了这些活动，能源和矿业部以及辛卡人民议会开展了八次临时联合工作活动。

122. 能源和矿业部还就 Progreso VII Derivada 采矿项目进行了协商。2021 年和 2022 年，举办了五次情况介绍会，代表各政府和市政机构的 140 人和代表喀克其奎土著人民的一个机构参加了会议。已经确定，拥有协商权的是喀克其奎土著人民，代表机构是 San José Nacahuil 土著市长办公室。

123. 2017 年至 2022 年期间，对各种土著人民机构的预算拨款增加了 2%，这些机构包括危地马拉土著发展基金、歧视和种族歧视土著人民问题总统委员会、土著妇女权利监察员办公室和危地马拉玛雅语言学院。

124. 检察机关为受害者支助办公室和常设支助办公室的检察官和工作人员制定了标准和一般准则，<sup>49</sup> 以确保对歧视罪进行高效和有效的刑事起诉。

125. 2018 年至 2022 年，为法官、检察官和公设辩护人组织了关于《文化相关刑事司法手册》的讲习班。“2019-2029 年土著人民诉诸司法政策”已获得通过。以各地区语言提供的法庭和检察翻译服务得到了加强。截至 2022 年 6 月，国家土著口译员和语言系统的口译员分配系统已登记 11,555 项任务，服务用户达 17,966 名。

## 十八. 酷刑

建议 111.30、111.31、111.32、111.33 和 111.34

126. 国家防止酷刑机制的成员由国会选举和任命。<sup>50</sup>

127. 国家防止酷刑办公室<sup>51</sup> 制定了实施文件管理系统的标准和程序，以加强对收到的投诉、访问报告和建议的监测，并加快程序。此外，载有其建议的小组委员会<sup>52</sup> 的报告已在该机制的官方网站发布。

## 十九. 农村发展法

建议 111.25

128. 已向国会提交了下列法案：规定通过关于设立农村法院的《农村司法法案》的第 5655 号法案；规定通过《消除长期营养不良的社会方案法》的第 5502 号法案；以及规定通过《城市和农村发展理事会法》修正案的 5912 号法案。

## 二十. 私营安保公司

建议 111.27

129. 2019 年，私营安保服务总局共为主管、教官和私营安保人员颁发了 4,649 份资格证书，使获认证的个人总数达到 30,143 人，按类别分布。为了不断更新私营安保服务提供商的登记册，于 2020 年设立了一个网上平台。

130. 成立了一个机构间委员会，由司法部、武器和弹药管制总局、民事情报总局、检察机关和国家民警的代表组成，由内政部协调，目的是打击非法经营的私营安保服务提供商。

131. 作为对 COVID-19 疫情的回应，于 2020 年实施了私营安保服务总局第 0400-2020 号决议，并通过了“虚拟培训方法计划”。



## 二十一. 获得保健和教育：弱势群体

### 建议 111.79、111.90、111.91 和 111.92

132. 卫生和社会福利部根据“卫生区的卫生保健和管理模式”<sup>53</sup> 实施地域规划，该模式按部门和地区提供用于卫生保健和管理的人口数据。在此背景下，领土规划工具于 2017 年得到更新，以提供构成每个卫生区的市级卫生区的部门和领土的地理组织管理。

133. 2017 年至 2022 年期间，教育部通过中小学非正规教育方案、职业培训课程和专业技能认证，向 332,822 名年轻人、成年人和老年人提供了服务。其中 65% 的参与者是女性，35% 是男性。2022 年，创建了“Me Supero”（自我改善）方案，旨在纳入未被纳入教育系统的青少年和年轻人。

134. 教育部为公立教育机构中学前和小学阶段的学生设立了学校健康保险方案。<sup>54</sup> 迄今为止，该方案覆盖全国 301 个城市。保险提供以下福利：(a) 发生意外伤害时的医疗费用；(b) 学龄儿童常见病的医疗；(c) 药品的提供；(d) 丧葬费补助。

135. 为了便利残疾学生获得教育服务，政府正在遵守《危地马拉手语法》和《关于为盲人、视力障碍者或其他印刷品阅读障碍者获得已出版作品提供便利的马拉喀什条约》，并在公共教育机构为残疾学生实施奖学金方案。

136. 2019 年，发布了关于各级教育机会平等和同等学力的规定，这有助于将所有归国儿童和青少年迅速纳入教育系统。这些条例规定了为这些学生在他们将继续学习的教育机构中注册的义务。这也适用于其他国籍的移民。

137. 共有 2,485 名预备双语跨文化教师接受了基本技能培训，以便根据该国的多族裔、多语言和多文化特点有效地教授学生。

138. 教育部为 4 岁以下儿童及其家庭创立了“Acompañame a Crecer”（陪我成长）方案，通过“全国营养大运动”优先考虑的各省的儿童全面发展社区中心，促进儿童早期全面发展。

139. 卫生和社会福利部建有一个卫生保健设施网络，根据查明的人口需求提供不同级别的医疗保健，为家庭和社区开展现场和场外活动。共设有 1,231 个初级保健设施(卫生站)和 365 个二级保健设施(卫生中心、24 小时卫生中心和妇幼保健中心)。

140. 为了改善国家卫生保健系统并确保人人可享有卫生保健，2017 年至 2022 年期间，卫生保健预算增加了 85.7%。

## 二十二. 老年人

### 建议 11.178

141. 2007 年至 2022 年期间，劳动和社会保障部的老年人经济支助方案投资逾 66.69 亿格查尔，直接支助受益人(117,682 名妇女和 106,440 名男子)。截至 2022 年，有 125,000 名老年人接受支助，投资总额超过 6,200 万格查尔。

142. 第一夫人办公室社会福利秘书处通过 79 个日托中心和 2 个常设中心，在国家一级向生活贫困和极端贫困的 60 岁以上老年人提供全面援助。从 2018 年到 2022 年，向 9,157 名男子和 10,924 名妇女提供了服务。

## 二十三. 工商业与人权

### 建议 111.5

143. 2021 年 12 月，总统和平与人权委员会在联合国人权事务高级专员办事处的合作和指导下，启动了为工商业与人权基线评估收集信息的进程；为此制定了一个四阶段方法。

## 二十四. 对记者的保护

### 建议 111.41、111.44、111.46、111.47、111.51、111.53 和 111.66

144. 国家民警开设了以下热线：报警热线 110、灭罪热线 1561、反勒索热线 1574、禁毒热线 1577 和保密热线 1518，市民可以通过这些热线寻求相关援助。国家民警还制定了一项警察行动规程(第 160-2020 号决议)，涉及风险分析、安全研究和对人员或设施采取具体安全措施。

145. 国家民警总局根据适用的警察规程、准则和一般命令，发布了关于尊重宪法保障的指示，例如保障记者工会的工作以及倡导言论和思想自由。国家民警致力于加强有可能因工作而成为目标的记者、人权捍卫者和社会行动者的安全。

146. 总统办公室媒体秘书处编写了一份文件，题为“拟议的记者保护制度取得的进展”，这是各国家机构、记者、协会、捍卫思想和表达自由权的组织以及联合国各机构多方努力的结果。报告载有在承诺建立记者保护机制的框架内，对拟议的记者保护制度进行组织和概念设计的结果。

## 二十五. 2019 冠状病毒病

147. 在行政部门的倡议下，国会通过了第 12-2020 号、第 13-2020 号和第 20-2020 号法令，提供投资总额达 145 亿格查尔。通过了以下方案：小规模农业方案、中小微型企业基金、资本保护基金、医院和保健中心改造和基础设施方案、食品供应方案、Bono Familia(家庭补贴)现金转移方案、就业保护基金、电力补贴以及卫生保健基础设施和呼吸机、COVID-19 检测、设备和个人防护设备购置方案。粮食和营养安全得到保障，并提供了获得医疗保健的机会。确保儿童的教育不会完全中断，确保工人在就业合同中止前获得收入，并确保公司因停止活动而被免除义务。所有这些都反映在该地区最慢的经济衰退速度之中，2020 年经济降幅占国内生产总值的比例低于 1.5%。

148. 根据教育部的学校供餐方案，向 29,515 所学校的 260 万名学生提供了支助。2021 年，学校健康保险方案覆盖了 1,942,591 名学前班和小学学生。这项服

务以喀克其奎语、马姆语、凯克其语、其切语、坎合巴语(Q'anjob'al)和苏都伊语(Tz'utujil)提供。

149. 2020 年至 2021 年期间, 农业、畜牧业和粮食部为应对 COVID-19 紧急情况, 向 594,784 个家庭提供了食品袋。<sup>55</sup>

150. 为了应对 COVID-19 疫情造成的经济问题, 社会发展部为受影响的家庭设立了临时援助方案, 名为“非正规经济补贴”(Bono para la Economía Informal), 向 21 个省 146 个城市的非正规部门工人每人一次性支付现金 1,000 格查尔。该方案在 2020 年实现了 1 亿格查尔的预算执行, 惠及 10 万人。

151. 关于保护民众免受 COVID-19 疫情影响的补充措施的法令<sup>56</sup> 规定了经济和财政措施, 使危地马拉家庭和中小微型企业能够应对 COVID-19 造成的卫生紧急情况的经济后果, 确保他们获得基本服务。

152. 卫生和社会福利部保障了接种 COVID-19 疫苗的机会。截至 2022 年 9 月 15 日, 已接种了以下剂量: 第一针 8,830,882 剂(相当于人口的 59.46%), 第二针 6,918,425 剂(人口的 46.58%), 第三针 3,505,153 剂(人口的 23.6%), 第四针 433,669 剂(人口的 2.96%)。全国共接种 19,688,129 剂。

153. 在医院一级, 初始应对疫情的医院有 23 家, 它们设有专门的 COVID-19 科室, 然后逐步扩大到包括所有医院。又设立了五所临时医院, 在起草本报告时, 这些医院仍在运营。

154. 儿童和青少年综合支助模式按照世界卫生组织<sup>57</sup> 的建议改造了其设施, 并实施了儿童和青少年受害者的 COVID-19 预防和保护规程。

## 注

- 1 Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos.
- 2 Seguridad, Justicia, descentralización, fortalecer el presupuesto para los programas de desarrollo, con la finalidad de identificar avances y desafíos en materia de Derechos Humanos.
- 3 Niñas, Niños y Adolescentes.
- 4 Consejo Nacional de Atención al Migrante de Guatemala.
- 5 Ministerio Público.
- 6 Comisiones Departamentales de Discapacidad.
- 7 Coordinadora Nacional para la Prevención de la Violencia Intrafamiliar y contra las Mujeres.
- 8 Plan Nacional para la Prevención y Erradicación de la Violencia contra las mujeres.
- 9 Ministerio de Gobernación.
- 10 Unidad para la Prevención Comunitaria de la Violencia.
- 11 Policía Nacional Civil.
- 12 Modelo de Asistencia y Atención Integral del instituto de la Víctima.
- 13 Secretaría contra la Violencia Sexual, Explotación y Trata de Personas.
- 14 Violencia Sexual.
- 15 Organismo Judicial.
- 16 Corte Suprema de Justicia.
- 17 Tribunal Supremo Electoral.
- 18 Objetivos de Desarrollo Sostenible.
- 19 Programa Nacional de Resarcimiento.
- 20 Acuerdo Ministerial Número 288-2022.
- 21 Secretaría de Bienestar Social de la Presidencia.
- 22 Procuraduría General de la Nación.
- 23 Ley de Desarrollo Económico de las Mujeres.
- 24 Plan Estratégico Institucional.
- 25 Ministerio de Finanzas Públicas.

- 26 Acuerdo Gubernativo 28-2020 de la Presidencia de la República.
  - 27 Oficina Nacional de Servicio Civil.
  - 28 Instrucción General del MP 03-2020.
  - 29 Ministerio de Relaciones Exteriores.
  - 30 Mesa Nacional para la Prevención y Protección de Niños, Niñas y Adolescentes contra la Explotación Sexual en Actividades relacionadas con Viajes y Turismo.
  - 31 Municipio de Nahualá, Sololá.
  - 32 Instrucción 04-2020 del Ministerio Público.
  - 33 Consejo Nacional de Desarrollo Urbano y Rural.
  - 34 Centros de Apoyo Integral para Mujeres Sobrevivientes de Violencia.
  - 35 Centros de Atención Integral.
  - 36 Secretaría de Seguridad Alimentaria y Nutricional -SESAN-.
  - 37 Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social.
  - 38 Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación.
  - 39 Comité Nacional de Alfabetización.
  - 40 A través de 22 Coordinaciones departamentales en los 340 municipios del país.
  - 41 Kaqchikel, K'iche', Mam, Q'eqchi', Zutujil, Q'anjob'al, Ixil y Achi.
  - 42 Sistema Educativo Nacional.
  - 43 Acuerdo ministerial MSPAS 214-2022.
  - 44 Clasificación Internacional del Funcionamiento.
  - 45 A favor de alrededor de 350 pacientes que se encuentran internados en el Hospital Nacional de Salud Mental.
  - 46 Granja Modelo de Rehabilitación Canadá, Escuintla, Centro de Detención Preventiva para Hombres, zona 18 y Granja Modelo de Rehabilitación Pavón, Fraijanes.
  - 47 Instituto Guatemalteco de Migración.
  - 48 Registro de Información Catastral de Guatemala.
  - 49 Instrucción General número 02-2014 Ministerio Público.
  - 50 Decreto 40-2010 "Ley del Mecanismo Nacional de Prevención de la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes" en su Artículo 21.
  - 51 Oficina Nacional de Prevención de la Tortura.
  - 52 Subcomité para la Prevención de la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes.
  - 53 El modelo se está implementado en Alta Verapaz y Sololá.
  - 54 Acuerdo Gubernativo No.44-2020, MINEDUC de fecha 19 de marzo de 2020.
  - 55 Decreto Gubernativo 5-2020.
  - 56 Decreto 15-2020 del Congreso de la República de Guatemala.
  - 57 Organización Mundial de la Salud.
-